

45
12

Amtsblatt

GROSSAUFLAGE

Donnerstag,
8. November 2012

Departemente

Betreibung und Konkurs	1898
Strassenverkehr. Signalisation, Stöckalp, Parkplatzbewirtschaftungs- und Signalisationskonzept Sportbahnen Melchsee-Frutt	1900
Amtliche Vermessung. Information über Flächenänderungen infolge Erneuerung der amtlichen Vermessung in der Gemeinde Sarnen	1900
Landwirtschaft. Kursangebot	1901
Berufs- und Weiterbildungsberatung. Veranstaltung	1901
Kantonsbibliothek. Öffnungszeiten	1902
Berufs- und Weiterbildungsberatung. Kurse	1902
Erwachsenenbildung	1910
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1915

Gerichte	1917
-----------------	------

Gemeinden	1921
------------------	------

Verschiedene	
Handelsregister	1927



Sicherheits- und Justizdepartement

Betreibung und Konkurs. Auflage öffentliches Inventar (Art. 584 ZGB und Art. 89 EGzZGB)

Auf Verlangen einer Erbin ist vom Obergerichtspräsidenten des Kantons Obwalden durch Entscheid vom 17. August 2012 das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt worden über den Nachlass des

Berger Thomas sel., geboren am 28. Juni 1972, von Boswil AG, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Allmendweg 9, gestorben am 21. Juli 2012.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers wurden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden per Todestag (21. Juli 2012) bis spätestens am 12. Oktober 2012 beim Konkursamt Obwalden als Inventurbehörde, 6061 Sarnen, anzumelden.

Das daraufhin erstellte öffentliche Inventar liegt während eines Monats ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt den Beteiligten beim Konkursamt Obwalden zur Einsicht auf.

Sarnen, 8. November 2012

**Betreibung und Konkurs
Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar**

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung

Schuldner: *Muzzi Nicola*, geboren am 19. Februar 1958, italienischer Staatsangehöriger, Stanserstrasse 100, 6064 Kerns

Konkursöffnung: 31. Oktober 2012

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 9. Dezember 2012 (valuta 31. Oktober 2012)

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 9. Dezember 2012 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen auf (Art. 209 Abs. 1 SchKG). Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinsen übersteigt (Art. 209 Abs. 2 SchKG).

Die Schuldner des Gemeinschuldners haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.

Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 19. November 2012 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 8. November 2012

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Am 6. November 2012 wurde über die *Fast Gipser GmbH* (Firma vormals: Gipserdili GmbH), c/o TIMS GmbH, Bäckerstasse 20, 8004 Zürich (Adresse vormals: Schoriederstrasse 8, 6055 Alpnach Dorf), mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 8. November 2012

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage Kollokationsplan und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG

Im Konkursverfahren über *Schöpfer Beat*, geboren 5. Februar 1957, von Escholzmatt LU, Laubligenstrasse 10, 6055 Alpnach Dorf, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Obwalden eingetragenen Einzelfirma «Schöpfer-Montagen», Laubligenstrasse 10, 6055 Alpnach Dorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Kantonsgericht des Kantons Obwalden und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Obwalden, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anzuheben, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 19. November 2012 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert, verzichtet die Konkursverwaltung namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarposition Nr. 28 (bestrittenes Debitorenguthaben im Betrag von CHF 37'500.-). Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 29. November 2012 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieses Anspruches zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Sarnen, 8. November 2012

Betreibung und Konkurs

Strassenverkehr. Signalisation, Stöckalp, Parkplatzbewirtschaftungs- und Signalisationskonzept Sportbahnen Melchsee-Frutt

Auf Antrag der Korporation Kerns wird der Signalisations- und Markierungsplan vom 18. September 2012 «Verkehrsleitsystem im Bereich Parkschrannenanlage bis Schranke Fruttstrasse in Stöckalp» bewilligt.

Die Verkehrsvorschriften für die Strasse Stöckalp–Melchsee-Frutt–Tannen vom 21. März 1985 sind nicht Gegenstand dieser Verfügung.

Der Signalisationsplan liegt während der Beschwerdefrist im Polizeigebäude Sarnen, Sitzungszimmer Verkehrs- und Sicherheitspolizei, zur Einsicht auf.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und mit Begründung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 7. November 2012

Sicherheits- und Justizdepartement

Volkswirtschaftsdepartement

Amtliche Vermessung. Information über Flächenänderungen infolge Erneuerung der amtlichen Vermessung in der Gemeinde Sarnen

Mit der Erneuerung der amtlichen Vermessung (AV93) wurden die Grundstücksflächen neu berechnet. Dadurch haben sich gegenüber den bisherigen Flächenangaben geringfügige Abweichungen ergeben. Die neuen Flä-

chen werden dem Grundbuch Sarneraatal zur Nachführung mitgeteilt. Den neuen Flächendaten kommt keine Grundbuchwirkung zu (Art. 4 Verordnung betreffend das Grundbuch [GBV; SR 211.432.1]).

Da der Grenzverlauf nicht verändert wurde, besteht keine Einsprachemöglichkeit gegen die Nachführung der neuen Flächenmasse. Zur Information liegen die Pläne für das Grundbuch und das Flächenverzeichnis der Gemeinde Sarnen beim Nachführungsgeometer, Grunddacher 1, Sarnen, vom 8. November bis zum 7. Dezember 2012 zur Einsichtnahme auf. Gleichzeitig besteht im Internet unter www.gis-ow.ch/avgb die Möglichkeit, die Daten grafisch-interaktiv abzufragen und zu visualisieren. Besondere Auskünfte erteilt der Nachführungsgeometer der Gemeinde Sarnen, Trigonet AG, Telefon 041 666 00 10.

Sarnen, 8. November 2012

Amtliche Vermessung

Landwirtschaft. Kursangebot

Homöopathie + Pflanzenheilkunde für Nutztiere

Datum: 1. Kurstag: Freitag, 23. November 2012
2. Kurstag: Freitag, 7. Dezember 2012

Zeit: Jeweils 13.15–16.15 Uhr

Ort: Kurs I: Restaurant Sand Kerns, Kurs II: LBBZ Seedorf UR

Referenten: André Ackermann, Homöopharm AG Oensingen

Kosten: Je Kursteil Fr. 45.–, inkl. Kursunterlagen

Anmeldung: Bis 15. November 2012 an Telefon 041 666 63 17 oder landwirtschaft@ow.ch

Organisator: Beratungsdienste UR/OW/NW

(Für die Detailausschreibung verweisen wir auf das Beratungsprogramm)

Sarnen, 6. November 2012

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungsberatung. Veranstaltung

In Zusammenarbeit mit der Berufs- und Studienberatung Nidwalden findet folgende Laufbahn-Orientierung für Erwachsene statt:

Lehre fertig, die Reise geht weiter!

Berufsleute berichten über ihre eingeschlagenen Wege, Laufbahnberaterinnen bringen die Varianten auf den Punkt:

- eine Anstellung im gelernten Beruf suchen
- etwas Neues lernen: zweite Berufswahl
- sich weiterbilden: mit oder ohne Berufsmatura
- fremde Welten erleben: Sprachaufenthalt oder Praktikum

Eingeladen sind: Lernende im letzten Lehrjahr aus Ob- und Nidwalden

Datum: Dienstag, 13. November 2012

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Aula, Berufs- und Weiterbildungszentrum Nidwalden
Robert-Durrer-Strasse 4, 6370 Stans

Sarnen, 8. November 2012

Berufs- und Weiterbildungsberatung
www.berufsberatung-ow.ch

Kantonsbibliothek

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Freitag 14.00–18.00 Uhr

Mittwoch 13.30–19.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Samstag 09.30–12.00 Uhr

www.kbow.ch

Sarnen, 8. November 2012

Abteilung Kultur
Kantonsbibliothek

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Für ausführlichere Informationen www.bwz-ow.ch oder 041 666 64 86

Schriftliche Anmeldung notwendig (per Internet: www.bwz-ow.ch oder nachfolgendem Anmeldeformular).

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem reichen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der Basis- und Pflichtmodule und mindestens zwei Wahlmodulen bereiten Sie sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin mit eidgenössischem Fachausweis oder Haushaltleiterin mit eidgenössischem Fachausweis vor. Sie können alle Module eines Ausbildungsjahres (1. Ausbildungsjahr Dienstag / 2. Ausbildungsjahr Donnerstag) oder einzelne Module nach Ihren Interessen besuchen.

Fordern Sie unsere detaillierte Kursbroschüre an.

Die Modulübersicht mit allen Modulen für das Schuljahr 2012/2013 finden Sie auf unserer Homepage www.bwz-ow.ch

Info-Abende

Am 12. März und 16. Mai 2013, 19.30–21.00 Uhr finden unverbindliche Informationsabende über die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung statt. Für den Besuch der Informationsabende ist keine Anmeldung erforderlich.

Ort: BWZ Obwalden in Giswil, Aula.

Telefon 041 666 64 86

bwz.wb@ow.ch

www.bwz-ow.ch/weiter.htm

Basismodule		
H 21210 Ernährung und Verpflegung 1	Di, 60 Lekt. 20.11.2012 – 12.03.2013 Trudi Berchtold	Fr. 530.00
H 21217 Wohnen und Reinigen	Di, 40 Lekt. 20.11.2012 – 05.03.2013 Ursula Christen-Jödicke	Fr. 350.00
Pflichtmodule		
H11311 Ernährung und Verpflegung II	Do, 7x8 Lekt. ganzer Tag, 1x4 Lekt. Vormittag, 28.02.2013 – 04.07.2013 Barbara Joller-Graf	Fr. 530.00 (Exkl. Nahrungsmittel)
H 11312 Gartenbau Frühling/Sommer	Di, 10x4 Lekt. Vormittag 19.03.2013 – 04.06.2013 Erwin Müller	Fr. 300.00
H 11313 Haushaltsführung	10x4 Lekt. Nachmittag 19.03.2013 – 04.06.2013 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00
H 11314 Landwirtschaftliche Buchhaltung	Do, 9x4 Lekt. Vormittag, 1x4 Lekt. Nachmittag, 31.01.2012 – 27.06.2013 Susanne Kilchenmann	Fr. 350.00
H 11315 Landwirtschaftliches Recht	Do, 10x4 Lekt. Nachmittag 10.01.2013 – 23.05.2013 Michael Camenzind	Fr. 350.00
Wahlmodule		
H 11310 Agrotourismus	Mo, 5x8 Lekt. ganzer Tag 18.03.2013 – 29.04.2013 Yvonne Koller	Fr. 500.00
H 11316 Milchverarbeitung	Mo, 5x8 Lekt. ganzer Tag 07.01.2013 – 18.02.2013 Barbara Joller-Graf	Fr. 500.00
H 11317 Textiles Gestalten	Mo, 15x4 Lekt. Abend 18.02.2013 – 17.06.2013 Ursula Christen Jödicke	Fr. 530.00 (Exkl. Material)

Informatik

Anmeldeschluss jeweils 3 Wochen vor Kursbeginn.

Das BWZ bietet als Testcenter ECDL-Lehrgänge modular mit fakultativem Zertifikatabschluss an. Der Europäische Computerführerschein ECDL (European Computer Driving Licence) ist ein europaweit anerkanntes Zertifikat.

Besuchen Sie unsere Homepage www.bwz-ow.ch oder verlangen Sie unsere detaillierten Unterlagen.

Grundstufe: Es werden keine speziellen Kenntnisse benötigt		
I 11303	12x Mo, 36 Lekt. 18.02. – 27.05.2013	Fr. 780.00
Einstieg in die PC-Welt, Windows 7	18.15 – 20.45h, Peter Kempf	
Mittelstufe: Grundlagen-Kenntnisse sind Voraussetzung		
I 21201	1x Sa, 5 Lekt. 01.12.2012	Fr. 120.00
Auktionsbörsen (eBay und Ricardo)	08.00 – 12.00h, Boris Relja	
I 21205	8x Di, 24 Lekt. 13.11. – 15.01.2013	Fr. 540.00
Excel, Office 2010	18.15 – 20.45h, Boris Relja	
I 11301	10x Mi, 30 Lekt. 27.02 – 15.05.2013	Fr. 670.00
CAD 2 Aufbaukurs (AutoCAD 2012)	18.00 – 20.30h, Othmar Mühlebach	
I 11302	1x Sa, 15.06.2013, 09.00 – 12.00h	
ECDL-Testtag (Modul 1 – 7 frei wählbar)	Boris Relja	
I 11304	8x Di, 24 Lekt. 05.03. – 07.05.2013	Fr. 540.00
Excel, Office 2010	18.15 – 20.45h, Boris Relja	
I 11305	7x Mi, 21 Lekt. 23.01. – 20.03.2013	Fr. 470.00
Internetseite gestalten	18.15 – 20.45h, Boris Relja	
I11306	5x Do, 15 Lekt. 21.02. – 28.03.2013	Fr. 340.00
Word Basis, Office 2010	18.15 – 20.45h, Dominik Durrer	

1. ECDL-Testtag 15.12.2012, 9.00h (Modul 1 – 7, frei wählbar)

Sprachen

Anmeldefrist bis 28. Dezember 2012

Am ersten Kursabend werden in den Sprachkursen Gespräche zur Kurseinstufung geführt. Damit soll sichergestellt werden, dass alle Kursteilnehmenden einen Kurs belegen, der ihren Voraussetzungen entspricht. In gegenseitiger Absprache kann eine Umteilung in einen anderen Kurs erfolgen.

Einstufungstest in Englisch und Französisch möglich. Beachten Sie unsere Homepage www.bwz-ow.ch.

Umfangreicher Englisch-Einstufungstest ab B1 (Mittelstufe II) möglich: 01.12.2012 im BWZ Obwalden in Sarnen. Anmeldung erforderlich!

Preise Sprachkurse: Kleingruppe (5 – 8 Personen) Fr. 440.00 / Standardgruppe (9 – 12 Personen) Fr. 360.00. Der Kurspreis wird der Gruppengrösse angepasst.

60+ Kurse

Mittelstufe I (A2)

S 11302	15x Do, 24.01. – 13.06.2013
Englisch 60+ Conversation Basic	16.00 – 17.45h
A2	Margrit Vogler Sulzbach

Mittelstufe II (B1)

S 11303	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013
Englisch 60+ Conversation Medium B1	09.15 – 11.00h Margrit Vogler Sulzbach

Chinesisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11310	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013
Chinesisch Konversation (neu)	19.50 – 21.30h Gina Hui Qing Albrecht-Xu

(Mit oder ohne Vorkenntnisse.

Tauchen Sie lustvoll in eine fremde Sprache und Kultur ein.)

S 11311	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013
Chinesisch A1 3. Semester	18.00 – 19.40h Gina Hui Qing Albrecht-Xu

S 11312	15x Di, 22.01. – 28.05.2013
Chinesisch A1 4. Semester	19.50 – 21.30h Gina Hui Qing Albrecht-Xu

Mittelstufe I (A2)

S 11313	15x Di, 22.01. – 28.05.2013
Chinesisch A2 7. Semester	18.00 – 19.30h Gina Hui Qing Albrecht-Xu

Deutsch

Grundstufe (A0–A1)

S 11320	15x Do, 24.01. – 13.06.2013
Deutsch 1 A1/1	18.00 – 19.40h René Stalder

S 11321	15x Do, 24.01. – 13.06.2013
Deutsch 2 A1/2	19.30 – 21.00h René Stalder

Mittelstufe I (A2)

S 11322	15x Fr, 25.01. – 21.06.2013
Deutsch 3 A2/1	18.00 – 19.30h René Stalder

S 11323	15x Fr, 25.01. – 21.06.2013
Deutsch 4 A2/2	19.30 – 21.00h René Stalder

Mittelstufe II (B1)

S 11324	15x Sa, 26.01. – 15.06.2013
Deutsch 5 B1/1a	08.30 – 10.00h René Stalder

English

Grundstufe (A0–A1)

S 11330	15x Di, 22.01. – 28.05.2013
Elementary A0–A1 1. Semester	19.50 – 21.30h Robin Denver

S 11331	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013
Elementary A1 2. Semester	20.00 – 21.30h Maria Dänzer

S 11332 Elementary A1 3. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 19.50 – 21.30h Moira Maters	
S 11333 Elementary A1 4. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 18.00 – 19.40h Moira Maters	
Mittelstufe I (A2)		
S 11334 Conversation Basic A2	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 18.00 – 19.40h Joanne Hochstrasser	
S 11335 Conversation Basic A2	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 19.50 – 21.30h Joanne Hochstrasser	
S 11336 Conversation Basic A2	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 18.00 – 19.40h Tammy Mc Hugh	
S 11337 Pre-Intermediate A2 1. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 19.50 – 21.30h Robin Denver	
S 11338 Pre-Intermediate A2 2. Semester	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 18.00 – 19.40h Robin Denver	
S 11339 Pre-Intermediate A2 2. Semester	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 19.50 – 21.30h Robin Denver	
S 11340 Pre-Intermediate A2 3. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 18.00 – 19.40h Irène von Moos	
Mittelstufe II (B1)		
S 11341 Intermediate B1 1. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 18.00 – 19.40h Julian Exshaw	
S 11342 Intermediate B1 2. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 18.00 – 19.40h Julian Exshaw	
S 11343 Intermediate B1 3. Semester	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 19.50 – 21.30h Irène von Moos	
S 11344 Conversation Medium Level B1	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013 18.30 – 20.00h Maria Dänzer	
S 11345 Conversation Medium Level B1	15x Di, 08.01. – 14.05.2013 18.00 – 19.40h Barbara Ellen Roy	
S 11346 Conversation Medium Level B1	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 18.00 – 19.40h Robin Denver	
P 11302 Umfassender Einstufungstest	Samstag, 01.12.2012 09.00 – 12.00h Moira Maters	Kostenlos (Anmeldung erforderlich)

Fortgeschrittene (B2/C1)

S 11347 Cambridge First Certificate Course B2+ (Examen Juni/Dez. 2013)	15x Mo, 14.01. – 27.05.2013 18.00 – 19.40h Julian Exshaw	Fr. 590.00 <i>exkl. Mock Examen Fr. 120.00</i>
S 11348 Cambridge First Certificate Course B2 (Examen Dez. 2013/Juni 2014) exkl. Mock Examen Fr. 120.00	15x Mi, 16.01. – 22.05.2013 19.50 – 21.30h Julian Exshaw	Fr. 590.00 <i>(je nach Anzahl TN günstiger)</i>
S 11349 FCE intensive speaking B2	8x Mo, 11.03. – 13.05.2013 19.45 – 20.45h Barbara Ellen Roy	Fr. 170.00
S 11350 Cambridge Advanced Certificate C1+ (Examen Juni/Dez. 2013) exkl. Mock Examen Fr. 120.00	15x Mo, 14.01. – 27.05.2013 19.50 – 21.30h Julian Exshaw	Fr. 590.00 <i>(Je nach Anzahl TN günstiger)</i>
S 11351 CAE intensive speaking C1	8x Di, 12.03. – 14.05.2013 19.45 – 21.45h Barbara Ellen Roy	Fr. 170.00
S 11352 Keep up your Advanced English B2–C1 (ohne Prüfungsziel)	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 19.50 – 21.30h Julian Exshaw	

Französisch**Grundstufe (A0–A1)**

S 11360 Français A1 (einfache Grundkennt- nisse)	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013 18.00 – 19.40h Monette Bürgi-Rancourt	
--	---	--

Mittelstufe I (A2–B1)

S 11361 Français A2 (mit einfacher Konver- sation)	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 19.50 – 21.30h Monette Bürgi-Rancourt	
S 11362 Français Conversation 1 B1/B1+	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013 19.50 – 21.30h Monette Bürgi-Rancourt	
S 11363 Conversation DELF B1+ (Vorbereitung DELF-Diplom B1 oder kaufmännische BM)	10x Mo, 21.01. – 22.04.2013 18.00 – 19.40h Josiane Aeppli	Fr. 300.00

Mittelstufe II Fortgeschrittene (B2)

S 11364 Français Conversation 2 B2	15x Di, 22.01. – 28.05.2013 18.00 – 19.40h Monette Bürgi-Rancourt	
S 11365 Diplomkurs DELF B2 2. Semester Einstufungstest, Prüfung: Mai/Juni 2013	15x Mo, 14.01. – 27.05.2013 19.50 – 21.30h Josiane Aeppli	

Italienisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11370 Italiano A0–A1 1. Semester	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 19.50 – 21.30h Maria Lucia Fasanella
S 11371 Italiano A1 2. Semester	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 18.00 – 19.40h Maria Lucia Fasanella
S 11371B Italiano A1 2. Semester	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 18.00 – 19.40h Nella Alario Di Salvatore
S 11372 Italiano A1 3. Semester	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 19.50 – 21.30h Nella Alario Di Salvatore
S 11373 Italiano A1 4. Semester	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013 19.50 – 21.30h Maria Lucia Fasanella

Mittelstufe I (A2–B1)

S 11374 Italiano A2 5. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 18.00 – 19.40h Nella Alario Di Salvatore
S 11375 Italiano A2 7. Semester	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013 18.00 – 19.40h Maria Lucia Fasanella
S 11376 Conversazione B1	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 19.50 – 21.30h Nella Alario Di Salvatore

Spanisch

Grundstufe (A0–A1)

S 11380 Español A0–A1 1. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 19.50 – 21.30h Cristina Suanzes Bucher
S 11381 Español A1 2. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 19.50 – 21.30h Maribel Cubino von Wyl
S 11382 Español A1 4. Semester	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013 19.50 – 21.30h Maribel Cubino von Wyl

Mittelstufe I (A2–B1)

S 11383 Español A2 5. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 18.00 – 19.40h Cristina Suanzes Bucher
S 11384 Español A2 6. Semester	15x Mi, 23.01. – 29.05.2013 18.00 – 19.40h Maribel Cubino von Wyl
S 11385 Conversación A2	15x Do, 24.01. – 13.06.2013 18.30 – 20.00h Cristina Suanzes Bucher

Mittelstufe II (B1–B2)

S 11386	15x Mo, 21.01. – 03.06.2013
Conversación B1	18.00 – 19.40h
S 11387	15x Di, 22.01. – 28.05.2013
Conversación B2+	19.30 – 21.00h

Sprachstandanalysen

In der Sprachstandanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung oder zur Erneuerung der Niederlassungsbewilligung verlangt. Pro Teilnehmer muss für die Analyse mit einem Zeitaufwand von 1 Std. gerechnet werden.

P 21204	Samstag, 17.11.2012	Fr. 220.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 21205	Samstag, 15.12.2012	Fr. 220.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11303	Samstag, 26.01.2013	Fr. 240.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11304	Samstag, 23.02.2013	Fr. 240.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11305	Samstag, 23.03.2013	Fr. 240.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11306	Samstag, 27.04.2013	Fr. 240.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11307	Samstag, 25.05.2013	Fr. 240.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	
P 11308	Samstag, 22.06.2013	Fr. 240.00
Sprachstandanalyse	08.00 – 12.30h	

Anmeldung

Kursnummer

 I _____ A _____ H _____ S _____ Herr Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____

Ort _____

Tel. P. _____

Tel. G. _____

Natel _____

E-Mail _____

Datum _____

Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____

Lehrzeit _____

Sarnen, 7. November 2012

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
www.bwz-ow.ch/bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden

Räuchern – altes Wissen für neue Zeit mit Bernadette Wieland
Mi, 14.11.2012 | 19.00–21.00h. | 1 mal | Fr. 40.–

Das Wunder der täglichen 7 Minuten / Seminar mit Fridlind Strütt
Do, 15.11.2012 | 18.00–21.30h. | 1 mal | Fr. 60.–

Glas Fusing mit Barbara Huber
Do, 15.11.2012 | 19.00–22.00h. | 1 mal | Fr. 40.–

Kalligraphie mit Trix Fischer
Do, 15.11.2012 | 15.00–17.00h. | 8 mal | Fr. 190.–

Thailändisch Kochen – Vegetarisch und Fisch mit Kritsaya Chamsa-ard
Do, 15.11.2012 | 18.00–22.00h. | 1 mal | Fr. 100.–

Informatik – Präsentieren mit PowerPoint/Office 2007
mit Silvia Buholzer-Hodel
Di, 20.11.2012 | 20.00–22.00h. | 5 mal | Fr. 250.–

Schwimmen für Erwachsene: Vertrauen gewinnen
mit Kathrin Fischbacher-Weiss
Fr, 23.11.2012 | 18.15–19.00h. | 8 mal | Fr. 200.–

Informatik – Word und Excel Aufbaukurs – Office 2007
mit Silvia Buholzer-Hodel
Mo, 26.11.2012 | 20.00–22.00h. | 8 mal | Fr. 384.–

Anmelden und Information

Freizeitzentrum Obwalden FZO
Marktstrasse 5 (Hüetli, 3. Stock), 6060 Sarnen
Telefon 041 662 08 44, Fax 041 662 08 41
E-Mail kurse@fzo.ch, www.fzo.ch
Dienstag bis Freitag 13.30 bis 17.00 Uhr

Pro Senectute Obwalden

Lesung mit Dominik Brun – «Gegenzüge»

Datum: Mittwoch, 21. November 2012

Ort: Pro Senectute OW, Sarnen

Zeit: 17.30–ca. 18.30 Uhr

Kosten: keine

Anmeldung: Telefonische Anmeldung erwünscht bis 20. November 2012 an
Pro Senectute OW, Telefon 041 660 57 00

Sicher zu Hause – Sicher unterwegs – Eine Informationsveranstaltung mit der Kantonspolizei OW

Datum: Donnerstag, 29. November 2012
Ort: Polizeigebäude Foribach, Sarnen
Zeit: 14.00–16.30 Uhr
Kosten: keine
Anmeldung: Telefonische Anmeldung bitte bis 23. November 2012 an
Pro Senectute OW, Telefon 041 660 57 00

Weitere Angebote: **Gemeinsam Singen, Jassnachmittage, Mittagstisch, Aqua Fitness, Volkstanz, Turnen, Tennis;** bitte melden Sie sich für weitere Informationen.

Informationen und Anmeldungen:

Pro Senectute Obwalden
Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Telefon 041 660 57 00 (oder auf unseren Telefonbeantworter)
E-Mail Info@ow.pro-senectute.ch
www.ow.pro-senectute.ch

Familientreff Kerns

Samiglais abholen

Datum: So, 25.11.2012
Zeit: 16.30 Uhr
Treffpunkt: Hinterflue, Kerns
Kosten: Fr. 5.– pro Kind
Anmeldung: bis 22.11.2012 bei A. Durrer, Telefon 041 660 97 08 oder
B. Durrer, Telefon 041 661 06 81

Dekanat Obwalden

Film-Abend: 50 Jahre Vaticanum II

Die Zeichen der Zeit sehen

Umschreibung: Der 50. Jahrestag der Eröffnung des zweiten Vatikanischen Konzils am 11. Oktober 1962 bietet eine gute Gelegenheit, sich wieder einmal mit dieser für die kath. Kirche wichtigen Versammlung und ihren Auswirkungen auf die heutige Zeit zu beschäftigen.

Datum: Di, 13. November 2012
Zeit: 20.00–22.00 Uhr
Ort: Pfarreizentrum Peterhof, Sarnen, Raum der Vereine
Kosten: keine
Anmeldung: keine
Auskunft: Daniel Müller, Pfarramt Sarnen;
Telefon 041 660 15 80
E-Mail daniel.mueller@kg-sarnen.ch
vgl. dazu auch: www.vaticanum2.ch

IG Alter Obwalden

Abläss, Seelenheil und volle Kasse

Datum: Dienstag, 13. November 2012, 14.00 Uhr

Vortrag von Karl Imfeld im Vortragssaal «Am Schärme», Sarnen

Abläss war ursprünglich eine Erfindung des einfachen Kirchenvolkes. Er minderte die unerträglichen Fasttage, die dem Sünder bei der Beichte auferlegt wurden. Busse und Abläss prägten über Jahrhunderte die Angst um das Seelenheil. Von Rom zum Geschäft gemacht, wurde er zu einem der Auslöser der Reformation. Der Abläss finanzierte nicht nur den Petersdom, sondern auch in Obwalden den Bau von Kirchen und Kapellen. Karl Imfeld berichtet darüber in einem lockeren Spaziergang durch die Kirchengeschichte.

Landfrauenverband Obwalden

Floristikkurs Weihnachten

Adventszeit, eine Zeit, wo man es gern besonders gemütlich zu Hause hat. In diesem Kurs stimmen wir uns auf die Weihnachtszeit ein und stellen einen adventlichen Tisch- und Türschmuck her.

Kursleitung: Yvonne Ettlín & Karin Gasser

Kosten: Mitglieder Fr. 70.–/Nichtmitglieder Fr. 75.– (inkl. Material)

Material: 4 Konservendosen (Maisbüchsen) und Baumschere mitbringen

Engelberg Mittwoch, 21. November 2012, 14.00 Uhr

Ort: Schulhaus

Anmeldung: bis 12. November bei Mathis Mariette, Telefon 041 637 01 09

E-Mail: mariette-mathis@hotmail.com

Kerns Donnerstag, 22. November 2012, 14.00 Uhr

Donnerstag, 22. November 2012, 19.00 Uhr

Ort: Bord (bei Yvonne und Toni Ettlín)

Anmeldung: bis 12. November 2012 bei Gasser Karin, Telefon 041 670 01 08

E-Mail: gasser.grabi@bluewin.ch

Vitaswiss

Mit Körper, Geist und Seele die 4 Jahreszeiten erleben

Datum: 13. November 2012

Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Hütli, Marktstrasse 5a, Sarnen

Referentin: Runa Imfeld, Kerns

Themen:

- Die Pflanzen und Tiere leben im Rhythmus der Jahreszeiten und des Kosmos. Wir Menschen sind auch ein Teil davon.
- Frühling Kind / Sommer Jung / Herbst Erwachsene / Winter Alt
- Jahreskreis oder die Spirale des Lebens
- In Sagen und Mären finden wir viele Lebensweisheiten und altes Wissen

Eintritte: Mitglieder: Fr.10. –

Nicht-Mitglieder: Fr. 15. –

Schüler und Lernende: Fr. 10. –

Alle sind zu diesem Vortrag herzlich eingeladen.

vitaswiss
Sektion Obwalden
www.vitaswiss.ch/obwalden

Via Cordis-Haus St. Dorothea

«Die Träumenden zum Handeln und die Handelnden zum Träumen bringen»

Dorothee Sölle und ihre Mystik

Leitung: Prof. Dr. Dr. Ingrid Riedel, Psychotherapeutin in eigener Praxis in Konstanz am Bodensee, Dozentin und Lehranalytikerin am C.G. Jung Institut in Zürich und überaus erfolgreiche Publizistin.

Datum: 11.–13. November 2012, So 18.30–Di 13.00 Uhr

Einüben in das Sterben als Übergang

Sterben hat in der gegenwärtigen Gesellschaft keinen hohen Stellenwert. Jeder Mensch wird gewollt oder ungewollt durch dieses Tor in andere Dimensionen schreiten. Die Aussöhnung mit dem Leben hilft in diesem Prozess des Freigebens und Empfangens. Schweigekurs.

Leitung: Bettina Knepper, Renata Bühler, Meditationsbegleiterinnen VIA CORDIS, Franz-Xaver Jans-Scheidegger, Theologe, Psychologe, Psychotherapeut

Datum: 14.–21. November 2012, Mi 16.30–Mi 13.00 Uhr

Der Leib wird Klang

Einführung und Anwendung der Klangschalen-Massage

Die leicht zu handhabende Anwendung der tibetischen Klangschalen auf dem Körper ermöglicht eine schnelle, tiefst gehende Entspannung und bietet viel Raum, sich selber neu zu ordnen und zu regenerieren.

Leitung: Samuel Staffelbach, Musiker, dipl. Klang- und Farbtherapeut, CH-Stans

Datum: 16.–18. November 2012, Fr 18.30–So 13.00 Uhr

Liebe und Versöhnung

Familien- und Strukturaufstellungen

Was macht Frieden möglich? Wie fliesst die Liebe? Was öffnet für Versöhnung? Was löst? Was heilt?

Leitung: Béatrice Elsener, dipl. analyt. Psychologin, CH-Sachseln

Datum: 23.–24. November 2012, Fr 15.00–Sa 18.00 Uhr

Weitere Informationen:

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft
Telefon 041 660 50 45, Fax 041 660 90 47
E-Mail info@viacordis.ch, www.viacordis.ch

S&E Schule und Elternhaus Obwalden

Wie Eltern erfolgreiche Lernbegleiter für ihre Kinder und Jugendlichen sind

Kann man das Lernen erlernen? Wie können Eltern den Lernprozess wirkungsvoll unterstützen und Lernverhinderer ausschalten?

Kursleiterin: Regula Röthlisberger, Lerncoach-Trainerin nlpaed., NLP-Lehrtrainerin DVNLP und LifeCoach, Stans

Datum, Zeit: Dienstag, 13./20./27. November 2012, 19.00–21.30 Uhr

Ort: Dachstock, Gemeindehaus, Sachseln

Kosten: Mitglieder: Fr. 180.– Einzelpers./Fr. 320.– Paare

Nichtmitglieder: Fr. 200.– Einzelpers./Fr. 360.– Paare

Anmeldung: bis 9. November 2012 bei Alice Waser, Telefon 041 630 03 51

Gibt's im Himmel was zu essen? Wenn Kinder trauern

Kinder und Jugendliche kommen immer wieder mit Tabu-Themen wie Sterben, Tod und Trauer in Berührung. Wie kann ich unterstützend hilfreich sein? Anhand von praktischen Anregungen geht die Referentin gezielt auf mögliche Situationen ein.

Referentin: Beate Weber, Lebens- und Trauerbegleiterin, Promethea-Trauerbegleitung, acht Kinder, Gersau

Datum, Zeit: Mittwoch, 21. November 2012, 19.30–21.00 Uhr

Ort: Pfarrhof, Kerns

Kosten: Mitglieder: Eintritt frei.

Nichtmitglieder: Fr. 8.– Einzelpers./Fr. 15.– Paare

Anmeldung bis 19. November 2012

Anmeldungen per E-Mail: se.ow@bluewin.ch oder telefonisch bei Sabine De Col-Kohler: Telefon 041 660 32 02

Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl bei den Kursen beschränkt ist.

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter www.schule-elternhaus.ch

Schule und Elternhaus Obwalden, Postfach 1626, 6061 Sarnen

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarreisaal im Pfarreizentrum in Sarnen für Kinder und Eltern zum Spielen und sich austauschen.

November: 13.11./20.11./27.11.2012

Sarnen, 7. November 2012

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindegemeinden öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

19. November 2012

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Erbgemeinschaft Manetsch, c/o Hugo Manetsch, Schulweg 4, 6317 Oberwil

Bauvorhaben: Fassadensanierung Ferienhaus

Ort: Parzelle 1810, Bachguet 1, Stalden

Zonen: Landwirtschaftszone

Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet c) Gassen-Mosacher

Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Kanton Obwalden, Bau- und Raumentwicklungsdepartement, Flüelistrasse 3, Sarnen

Bauvorhaben: Temporärer Zugang zur Asylunterkunft

Ort: Parzelle 3647, Werkhof Foribach, Sarnen

Zonen: Zone für öffentliche Bauten und Anlagen innerhalb der ES III

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Naturgefahren: Gefahrenzone W0, W1, W9 sowie innerhalb Planungszone nach RRB Nr. 66/2010

Sonderbewilligung: Wasserbaubewilligung

Gesuchsteller/in: Moritz und Irene Rogger-Wallimann, Wilerstrasse 102, Wilen

Bauvorhaben: Parkplatzerweiterung

Ort: Parzelle 3662, Wilerstrasse 102, Wilen

Zonen: zweigeschossige Wohnzone

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Kerns

Gesuchsteller/in: Kanton Obwalden, Bau-und Raumentwicklungsdepartement, Flüelistrasse 3, Sarnen
Bauvorhaben: Temporärer Zugang zur Asylunterkunft
Ort: Parzelle 228, Werkhof Foribach, Kerns
Zone(n): Zone für öffentliche Anlagen und Bauten
Sonderbewilligung: Wasserbaubewilligung

Gesuchsteller/in: Verena Durrer, Grossweidstrasse 3, Kerns
Bauvorhaben: Ersatzbau Stall
Ort: Parzelle 523, Ebnet Wisserlen, GB Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Verena Michel-Spichtig, Sarnenstrasse 25a, Kerns
Bauvorhaben: Neubau Fassadenkamin
Ort: Parzelle 2501, Sarnenstrasse 25a, Kerns
Zone(n): Dreigeschossige Wohn- und Gewerbezone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Alpnach

Gesuchsteller/in: Dr. Claudia Kurtz, Schönenbüel 12, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Neubau Pergola und Anbau Wintergarten
Ort: Parzelle 2080, Hostett, GB Alpnach
Zone: Wohnzone 2, Quartierplan Hostett (1. Etappe)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Giswil

Gesuchsteller/in: Volker Schwarz & Priska Gabriel-Schwarz, Wohnpark Seerose 1, Sachseln
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit angebautem Carport
Ort: Parzelle 2267, Sunnäplätzli, Giswil
Zonen: Zweigeschossige Wohnzone A (W2A)
Quartierplangebiet
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Zone Au

Lungern

Gesuchsteller/in: Niklaus Gasser, Brünigstrasse 25, Lungern
Bauvorhaben: Elektroheizung ersetzen durch eine Wärmepumpe mit Erdsonde und Anbau neuer Badezimmer
Ort: Parzelle 1633, Zil, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)

Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Ausnahme-
bewilligungen: Raumplanerische Ausnahmebewilligung

Engelberg

Gesuchsteller: Quattro Sport AG, Dorfstrasse 27, Engelberg
Bauvorhaben: Reklametafel
Ort: Parzelle 112, Margeritenweg, GB Engelberg
Zonen: W3
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W2/4, Planungszone Hochwasser

Sarnen, 8. November 2012 **Bau- und Raumentwicklungsdepartement**

Gerichte

Gerichtliches Verbot

Die Eigentümerin der Parzelle Nr. 3546, Kägiswilerstrasse 39, Grundbuch Sarnen, lässt allen Unberechtigten das Abstellen von Fahrzeugen aller Art auf dieser Parzelle gerichtlich verbieten. Berechtigte sind die Kunden für die Dauer ihres Einkaufs in der ALDI-Filiale sowie Lieferanten der ALDI-Filiale während der Dauer des Güterumschlages.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Sarnen, 8. November 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gerichtliches Verbot

Die Eigentümerin der Parzelle Nr. 1411, Allmend, Grundbuch Alpnach, lässt allen Unberechtigten das Parkieren auf den Parkplätzen auf der erwähnten Parzelle (Parkplatzanlage Allmend, Alpnach) verbieten. Erlaubt ist das Parkieren gemäss Parkplatzbewirtschaftung der Korporation Alpnach. Berechtigte sind zudem Dienstbarkeitsberechtigte im Rahmen ihrer Dienstbarkeit.

Widerhandlungen gegen dieses Verbot werden auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 500.– bestraft, im Wiederholungsfall bis zu Fr. 2'000.–.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Publikation und Anbringung auf dem Grundstück beim Kantonsgerichtspräsidenten I Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung. Sie macht das Verbot gegenüber der einsprechenden Person unwirksam (Art. 260 ZPO).

Sarnen, 8. November 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung (Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 30. Oktober 2012 bestehen in der Organisation folgender Gesellschaften Mängel im Sinn von Art. 731b OR:

- Nutrition Craze AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (P 12/063/I)
- Westgate 360 AG, ohne Domizil, mit Sitz in Alpnach (P 12/064/I)

Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die erwähnten Gesellschaften werden aufgefordert, dem Kantonsgerichtspräsidium I zum Gesuch des Handelsregisters bis 26. November 2012 eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Die erwähnten Gesellschaften werden darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab 3. Dezember 2012 zuhanden der erwähnten Gesellschaften auf der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 8. November 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung (Art. 731b OR)

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 29. Oktober 2012 bestehen in der Organisation folgender Gesellschaften Mängel im Sinn von Art. 731b OR:

- Coronel AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (P 12/057/I)
- Estardis AG, ohne Domizil, mit Sitz in Sarnen (P 12/058/I)
- da amici AG, ohne Domizil, mit Sitz in Engelberg (P 12/059/I)

Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen.

Die erwähnten Gesellschaften werden aufgefordert, dem Kantonsgerichtspräsidium I zum Gesuch des Handelsregisters bis 26. November 2012 eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen auf der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Die erwähnten Gesellschaften werden darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab 3. Dezember 2012 zuhanden der erwähnten Gesellschaften auf der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Hinweis: Die gesetzlichen und gerichtlichen Fristen stehen im vorliegenden Summarverfahren nicht still. Es gelten keine Gerichtsferien (Art. 145 Abs. 2 lit. b und Abs. 3 ZPO).

Sarnen, 8. November 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst:

- Inhabergült Nr. 22697 über Fr. 2'800.–, errichtet am 20.4.1915, Pfandstelle 2, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 1C6
- Inhaberschuldbrief Nr. 22698 über Fr. 2'100.–, errichtet am 17.5.1922, Pfandstelle 3, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 5C6
- Inhaberschuldbrief Nr. 22699 über Fr. 2'000.–, errichtet am 8.6.1927, Pfandstelle 4 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 6C6
- Inhaberschuldbrief Nr. 22700 über Fr. 2'000.–, errichtet am 8.6.1927, Pfandstelle 4 (an gleichberechtigter Pfandstelle), Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 6C6
- Inhaberschuldbrief Nr. 22701 über Fr. 3'800.–, errichtet am 28.12.1957, Pfandstelle 5, Höchstzinsfuss 5 %, Beleg 15C6

Grundstück: Grundbuch Sarnen, C.6, Parzelle Nr. 1147, Plan Nr. 38, Berg; heutige Grundeigentümerin: Infanger-Fenk Annemarie, Flüelistrasse 2b, 6060 Sarnen

Die allfälligen Besitzer der erwähnten Werttitel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 8. November 2012

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA). Pensionskassenseminar

Die Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht führt am

Mittwoch, 28. November 2012, bzw.

Donnerstag, 29. November 2012, jeweils 14.00 Uhr, im Grand Casino Luzern

ihr jährliches BVG-Seminar für Stiftungsräte/-innen, Geschäftsführer/-innen und Revisionsstellen durch.

An diesem Seminar wird praxisnah über aktuelle Themen der beruflichen Vorsorge orientiert. Das detaillierte Programm kann unter folgender Homepage eingesehen werden: www.zbsa.ch.

Zur Anmeldung benützen Sie die erwähnte Homepage, E-Mail: Info@zbsa.ch oder Fax 041 228 65 25.

Für allfällige Fragen steht Ihnen die ZBSA unter Telefon 041 228 65 23 gerne zur Verfügung.

Luzern, im November 2012

**Zentralschweizer BVG- und
Stiftungsaufsicht (ZBSA)**

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Obwalden. Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung in Sarnen

Sonntag, 2. Dezember 2012, 1. Advent

im Anschluss an den 10 Uhr Gottesdienst

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Vorstellung Budget 2013

3. Festsetzung des Steuerfusses
Antrag des Kirchgemeinderates:
Beibehaltung von 0,54 Einheiten
4. Genehmigung Budget 2013
5. Fristgerecht eingereichte Anträge von Kirchgemeindemitgliedern
6. Mitteilungen und Anfragen

Das detaillierte Budget können Sie beim Sekretariat der Kirchgemeinde, Ennetriederweg 2, 6060 Sarnen, Telefon 041 660 18 34, bestellen oder direkt Einsicht nehmen.

Änderungsanträge sind spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet an das Sekretariat der Kirchgemeinde einzureichen (Art 18. Abstimmungsgesetz).

Stimmberechtigt und wählbar sind alle Gemeindeglieder, welche das sechzehnte Altersjahr zurückgelegt haben und seit wenigstens drei Monaten ununterbrochen im Gebiet der Kirchgemeinde ihren Wohnsitz haben.

Sarnen, 31. Oktober 2012

Der Kirchgemeinderat

Gemeinde Sarnen

Warenmarkt

Am Donnerstag, 15. November 2012, findet im Dorf Sarnen ein Warenmarkt statt.

Sarnen, 8. November 2012

Einwohnergemeinde Sarnen

Hochwasserschutz Grosse Melchaa, 3. Etappe. Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Einwohnergemeinde Sarnen eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die nachfolgenden Bauarbeiten des Projekts 3. Etappe Hochwasserschutz Grosse Melchaa. Die Ausschreibung und Arbeitsvergabe erfolgen nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen (Submissionsgesetz) des Kantons Obwalden vom 27. November 2003 im offenen Verfahren. Der Auftrag ist nicht dem Staatsvertragsbereich unterstellt.

Es werden folgende Bauarbeiten ausgeschrieben:

- NPK 111 Regiearbeiten
- NPK 113 Baustelleneinrichtung
- NPK 117 Abbrüche und Demontagen

- NPK 151 Bauarbeiten für Werkleitungen
- NPK 162 Baugrubenabschlüsse
- NPK 211 Baugruben und Erdbau
- NPK 213 Wasserbau
- NPK 222 Pflästerungen und Abschlüsse
- NPK 223 Belagsarbeiten
- NPK 237 Kanalisationen und Entwässerungen
- NPK 241 Ortbetonbau

Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Brieflich oder per Fax mit Vermerk von Objekt und E-Mail-Adresse *bis Dienstag, 13. November 2012, 18.00 Uhr* an: CES Bauingenieur AG, Postfach 523, Güterstrasse 3, 6060 Sarnen 2, Telefon 041 666 70 30, Fax 041 666 70 31, E-Mail: pierre.lehmann@cesag.ch.

Begehung:

Die obligatorische Begehung findet statt am:

Freitag, 16. November 2012, 10.00 Uhr

Koordinaten: 661 450 / 192 900 (Parkplatz Seefeldpark/Lido Sarnen).

Abgabe der Ausschreibungsunterlagen:

Die Ausschreibungsunterlagen werden an der obligatorischen Begehung vom Freitag, 16. November 2012 abgegeben.

Eingabe der Offerte:

Freitag, 14. Dezember 2012, 16.00 Uhr an die Einwohnergemeinde Sarnen, Gemeindehaus, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen.

Die Offertunterlagen sind in verschlossenem Kuvert mit dem Vermerk «*HWS Grosse Melchaa*» einzureichen. Die Offertunterlagen müssen spätestens zum oben aufgeführten Termin auf der Kanzlei eingetroffen sein. Die Offerten können persönlich überbracht oder per Post eingereicht werden. Der Unternehmer ist für die fristgerechte Einreichung des Angebots selber verantwortlich.

Offertöffnung:

Öffentlich, am *Montag, 17. Dezember 2012, 11.00 Uhr* im Sitzungszimmer 208 des Gemeindehauses Sarnen, Brünigstrasse 160, 6060 Sarnen.

Vergabeentscheid:

Voraussichtlich Ende Januar 2013

Bauausführung:

ab Ende Februar 2013

Rechtsmittel:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, Poststrasse, 6060 Sarnen, schriftlich und begründet Beschwerde eingereicht werden.

Sarnen, 6. November 2012 **Einwohnergemeinde Sarnen**
Bereich Infrastruktur und Raumentwicklung

Gemeinde Sachseln

Einwohnergemeinde Sachseln. Behinderungen auf der Allmendstrasse

Im Zusammenhang mit der Sanierung einer Kanalisationsleitung in der Allmendstrasse beginnen im Abschnitt Möbelfabrik Reinhard bis Abzweigung Büelgässli am 12. November 2012 die Bauarbeiten. Diese dauern voraussichtlich bis Anfang Dezember 2012. Durch die Bauarbeiten sind Behinderungen und Immissionen unausweichlich. Wir sind bemüht, diese möglichst kurz zu halten und auf ein Minimum zu beschränken.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis und um Beachtung der Signalisationen, insbesondere ist eine Umleitung für die Fussgänger eingerichtet.

Sachseln, 6. November 2012 **Einwohnergemeinde Sachseln**

Einwohnergemeinde Sachseln. Änderung des Personalreglements. Art. 22 (Wohnsitz) und Art. 37 (Ferien). Rechtsgültigkeit und Inkrafttreten

Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 16. Oktober 2012 die Änderung des Personalreglements der Einwohnergemeinde Sachseln vom 26. Juni 2012 genehmigt.

Die Änderung des Personalreglements tritt auf den 1. Januar 2013 in Kraft.

Sachseln, 8. November 2012 **Einwohnergemeinderat Sachseln**

Gemeinde Alpnach

Kirchgemeindeversammlung Alpnach

Der Kirchgemeinderat der Katholischen Kirchgemeinde Alpnach lädt alle Stimmberechtigten am Mittwoch, 28. November 2012, zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung in das Pfarreizentrum «Alte Post» ein. Die Versammlung beginnt um 20.00 Uhr.

Ordentliche Traktanden:

1. *Genehmigung des Voranschlages 2013*
2. *Fragen*

Im Anschluss an die ordentlichen Traktanden informieren wir Sie über weitere aktuelle Themen aus der Pfarrei.

Der Kirchgemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme.

Alpnach, 8. November 2012

**Katholische Kirchgemeinde Alpnach
Der Kirchgemeinderat**

Korporation Alpnach. Korporationsversammlung

Die Korporationsversammlung findet am Montag, 3. Dezember 2012, 20.00 Uhr, im Pfarreizentrum «Alte Post», Alpnach Dorf, statt.

Traktanden:

1. Wahlen
 - 1.1. Wahl des Korporationsrates für die Amtsdauer 2013–2016
Im Austritt mit Wiederwählbarkeit sind:
 - 1.1.1. von Atzigen-Wallimann Niklaus, Grundermatte 1
 - 1.1.2. Wallimann-Frunz Urs, Ächerlistrasse 14
 - 1.1.3. Lüthold Edwin, Grüneckweg 15
 - 1.1.4. Wallimann-Arnold Karl, Chälengasse 1, Alpnachstad
 - 1.1.5. Gasser-Gabriel Dina, Sonnmattstrasse 16Ersatzwahl für:
 - 1.1.6. Jöri-Wallimann Marcel (Amtszeitbeschränkung)
 - 1.1.7. Lüthold-von Wyl Edi (Demission)
 - 1.2. Wahl des Korporationspräsidenten für ein Jahr
 - 1.3. Wahl des Korporationsvizepräsidenten für ein Jahr
 - 1.4. Wahl von vier Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission gemäss Art. 24 Ziff. 1c des Statuts vom 18. April 1999 für die Amtsdauer 2013–2016

Im Austritt mit Wiederwählbarkeit sind:

- 1.4.1 Spichtig-Viganò Rolf, Allmendli 5
- 1.4.2 Amstalden-Küchler Hans-Ruedi, Sonnmattstrasse 2a
- 1.4.3 Bucher-Krummenacher Esther, Schoriederstrasse 4

Ersatzwahl für:

- 1.4.4 Küchler-Zgraggen Madlen (Demission)

- 1.5 Wahl von vier Mitglieder der Kulturlandkommission gemäss Art. 24 Ziff. 1d des Statuts vom 18. April 1999 sowie Art. 21 der Kulturlandverordnung vom 18. April 1999 für die Amtsdauer 2013–2016

Im Austritt mit Wiederwählbarkeit sind:

- 1.5.1 Wallimann-Britschgi Othmar, Grundermatte 5
- 1.5.2 Wallimann-Christen André, Schönenbüel 5

Ersatzwahl für:

- 1.5.3 Gasser-Vogler Josef (Demission)
- 1.5.4 Hug-Halter Walter (Demission)

- 1.6 Wahl von vier Mitglieder der Forstkommission gemäss Art. 24 Ziff. 1e des Statuts vom 18. April 1999 sowie Art. 7 der Waldverordnung vom 19. Dezember 1999 für die Amtsdauer 2013–2016

Im Austritt mit Wiederwählbarkeit ist:

- 1.6.1 Wallimann-Odermatt Fredy, Grüneckweg 4

Ersatzwahl für:

- 1.6.2 von Atzigen-Wallimann Willi (Amtszeitbeschränkung)
- 1.6.3 Wallimann-Wälti Oskar (Amtszeitbeschränkung)
- 1.6.4 Wallimann-Burri Marcel (Demission)

- 1.7 Wahl von vier Mitglieder der Alpenkommission gemäss Art. 24 Ziff. 1f des Statuts vom 18. April 1999 sowie Art. 23 der Alpenverordnung vom 19. Dezember 1999 für die Amtsdauer 2013–2016

Im Austritt mit Wiederwählbarkeit sind:

- 1.7.1 von Atzigen-Spichtig Erich, Aeschi 2
- 1.7.2 Langensand-Rohrer Franz, Grundermatte 7
- 1.7.3 Nufer Michael, Niederstad 24, Alpnachstad
- 1.7.4 Zumbühl-Langensand Ernst, Untere Bodenmatt 1

- 1.8 Wahl von vier Mitglieder der Grundstückkommission gemäss Art. 24 Ziff. 1g des Statuts vom 18. April 1999 sowie Art. 8 der Grundstückverordnung vom 19. Dezember 1999 für die Amtsdauer 2013–2016

Im Austritt mit Wiederwählbarkeit sind:

- 1.8.1 Lüthold-von Büren Hugo, Grunderbergstrasse 11
- 1.8.2 Wallimann Reto, Kleine Schlierenstrasse 10
- 1.8.3 Limacher-Gander René, Sonnmattstrasse 12

Ersatzwahl für:

- 1.8.4 Gasser-Walt Peter (Demission)

- 1.9 Wahl von zwei Mitglieder der Wohlfahrtsfondskommission gemäss Art. 24 Ziff. 1h des Statuts vom 18. April 1999 sowie Art. 13 der Wohlfahrtsfondsverordnung vom 19. Dezember 1999 für die Amtsdauer 2013–2016

Ersatzwahl für:

- 1.9.1 Lüthold-Hofer Ottilia (Demission)
- 1.9.2 Wallimann-Lang Jakob (Demission)

- 1.10 Infolge von Neuwahlen allfällig notwendig werdende Ersatzwahlen

2. Genehmigung des Korporationsbudgets 2013
3. Krediterteilung für die Neuanschaffung eines Kleinbaggers für den Forstbetrieb im Betrag von Fr. 105'000.– inkl. MWSt.
4. Nachtragskredit für den Ausbau des Holzheizwerkes (3. Etappe) und für Gewerberäume auf Liegenschaft Nr. 2395, Chilcherlistrasse 8, Alpnach, im Betrag von Fr. 400'000.–.
5. Krediterteilung für den Innenausbau des Attikageschosses für die eigene Nutzung als Büro- und Sitzungsräume beim Gewerbegebäude, Liegenschaft Nr. 2395, Chilcherlistrasse 8, Alpnach, im Betrag von Fr. 390'000.– zuzüglich teuerungsbedingte Mehrkosten.
6. Krediterteilung für die Einzäunung des Holzlager- und Umschlageplatzes, der Spaltenhalle sowie des Werkareals beim Holzheizwerk mit Gewerbegebäude auf den Liegenschaften Nr. 1062 und 2395, Chilcherlistrasse 8, im Betrag von Fr. 165'000.– zuzüglich teuerungsbedingte Mehraufwendungen.
7. Orientierungen und Fragerecht

Im Anschluss an die ordentlichen Versammlungsgeschäfte wird allen Versammlungsteilnehmern (je Haushalt) ein Gutschein für den Bezug einer Weihnachtstanne abgegeben. Weiter lädt Sie der Korporationsrat zu «Läbchuechä und Nidlä» ein.

Es besteht zudem die Möglichkeit, am Ende der Versammlung gegen Vorweisung des Gutscheins das neuerschienene Buch «Korporation Alpnach – Von den Anfängen bis zur Gegenwart» zu beziehen.

Die Beschlussesanträge und die damit zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Korporationskanzlei (Bahnhofstrasse 8, Schlosshof, Alpnach Dorf) während den üblichen Bürozeiten oder auf Wunsch nach vorgängiger, telefonischer Absprache zur Einsichtnahme auf.

Alpnach, 30. Oktober 2012

Korporationsrat Alpnach

Gemeinde Giswil

Feuerwehr Giswil. Aufgebot zur Rekrutierung 2012

Zeit: Samstag, 24. November 2012, 8.00–10.00 Uhr

Ort: Feuerwehrlokal Giswil, beim Mehrzweckgebäude

Gemäss Feuerschutzgesetz vom 23. Oktober 2008 haben zur Rekrutierung zu erscheinen:

1. Alle Männer und Frauen der Gemeinde Giswil des Jahrganges 1992.
2. Alle Männer und Frauen der Gemeinde Giswil mit den Jahrgängen 1965 bis und mit 1990, die bis heute in der Gemeinde Giswil weder Feuerwehrdienst geleistet noch die Ersatzabgabe bezahlt haben.

Giswil, 8. November 2012

Feuerwehrkommando Giswil

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

19. Oktober 2012

Papayavita AG, bisher in Unterägeri, CH-170.3.007.896-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. Juni 1993, Seite 3076). Gründungsstatuten: 26. Mai 1993, Statutenänderung: 8. Oktober 2012. Firma neu: *BIOFAR AG*. Übersetzungen der Firma neu: (BIOFAR SA) (BIOFAR Ltd.). Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Fabrikation, Handel und Vertrieb natürlicher, pharmazeutischer und chemischer Produkte aller Art, insbesondere von Nahrungsergänzungs- und Gesundheitsvorsorgeprodukten, sowie die Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–. [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 8. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Foehn, Urs, von Rothenthurm, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschvogel, Peter, von Thalwil, in Thalwil, einziges Mit-

glied, mit Einzelunterschrift; Pavlovic, Milun, französischer Staatsangehöriger, in Chatou (FR), mit Einzelunterschrift.

19. Oktober 2012

Stiftung Rütimattli, in Sachseln, CH-140.7.001.071-7, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 17. November 2011, Seite 0, Publ. 6420710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halter, Beat, von Giswil, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binz, Dr. Hans-Peter, von Zürich, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 2012

Krauer Gartenbau, bisher in Neuenkirch, CH-100.1.792.376-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 15 vom 21. Januar 2011, Seite 11, Publ. 5996128). Sitz neu: *Kerns*. Domizil neu: Stanserstrasse 107b, 6064 Kerns. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauer, Thomas, von Ballwil, in Kerns, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuenkirch].

22. Oktober 2012

NuBeCK Holding AG, in Sarnen, CH-400.3.028.681-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. Februar 2012, Seite 0, Publ. 6567826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadrys, Edward Piotr, polnischer Staatsangehöriger, in Chojnów (PL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bekeyev, Murat, kasachischer Staatsangehöriger, in Astana (KZ), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Ottovich Rechling, Yuri, kasachischer Staatsangehöriger, in Astana (KZ), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bermuhambetov, Valikhan, kasachischer Staatsangehöriger, in Almaty (KZ), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bekeyev, Nurdaulet, kasachischer Staatsangehöriger, in Bayanaul (KZ), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten; Akylbekov, Sayazbek, kasachischer Staatsangehöriger, in Almaty (KZ), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. Oktober 2012

Radison SA, in Kerns, CH-170.3.017.957-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. Februar 2011, Seite 13, Publ. 6032062). Domizil neu: c/o B.U. Schwendener Treuhand AG, Flüelistrasse 13, 6064 Kerns.

22. Oktober 2012

VAV GmbH, bisher in Zürich, CH-020.4.018.412-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 17. Juni 2009, Seite 27, Publ. 5072196). Gründungsstatuten: 3. April 1998, Statutenänderung: 17. Oktober 2012. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Marktstrasse 10, 6060 Sarnen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Durchführung

von Beratungsmandaten, das Messen von Störfeldern aller Art, die Ausübung von handwerklichen Tätigkeiten sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Liegenschaften und Wertschriften. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital neu: CHF 80'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder per E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lex, Bernhard, von Winterthur, in Dintikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 20'000.– [bisher: in Spreitenbach und mit einem Stammanteil von CHF 20'000.–].

23. Oktober 2012

FURAI Holding AG, in Sarnen, CH-100.3.025.479-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. September 2012, Seite 0, Publ. 6861376). Statutenänderung: 22. Oktober 2012. Zweck neu: Halten von Beteiligungen, Vermittlung, Durchführung, Abwicklung von Kapitalanlagen und damit zusammenhängende Vermögens-, Erbschafts- und Immobilienberatung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Vertretungen übernehmen, Schutzrechte aller Art erwerben, verwerten und verwalten; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, vermieten und verwalten, Bauplanungen, -erstellung und -betreuung durchführen; kann als Generalpartnerin oder Generalunternehmerin tätig sein. Ferner kann die Gesellschaft alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt dem Gesellschaftszweck dienen. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19. Dezember 2001 übernimmt die Gesellschaft von Franz Koch und Margrit Koch, beide von Kriens und Buttisholz, in Kriens, Vermögenswerte gemäss detaillierten Inventarlisten im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag, alles im Gesamtwerte von CHF 247'516.40 zum Gesamtpreise von CHF 230'000.–, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 80'000.– als Forderung gutgeschrieben werden]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

23. Oktober 2012

Ingenieurbüro ZEO AG, in Alpnach, CH-140.3.002.396-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. September 2011, Seite 0, Publ. 6333984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Walter, von Lungern, in Alpnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 2012

MG Klebetechnik AG, in Alpnach, CH-140.3.003.950-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. August 2011, Seite 0, Publ. 6286622). Statutenänderung: 19. Oktober 2012. Firma neu: *Leo Püntener AG*. Zweck neu: Erbringen

von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Metall-, Stahl-, Glas- und Fassadenbau sowie im Bereich des allgemeinen Projektmanagements und Handel mit Produkten aller Art. Nebenzwecke siehe Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Püntener, Jacqueline, von Attinghausen und Erstfeld, in Erstfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 2012

Pauto GmbH, in Lungern, CH-140.4.003.222-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 15. Mai 2009, Seite 13, Publ. 5022002). Firma neu: *Pauto GmbH in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20. Oktober 2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Optiker, Joseph, österreichischer Staatsangehöriger, in Bürglen OW (Lungern), Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bürglen OW, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

23. Oktober 2012

SIO SwissInsuranceOnline GmbH, in Sarnen, CH-140.4.003.945-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 29. Juli 2011, Seite 0, Publ. 6277526). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Bern im Handelsregister des Kantons Bern eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 2012

United Thermo GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.127-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 6. März 2012, Seite 0, Publ. 6581512). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kharade, Arun, indischer Staatsangehöriger, in Pune (IN), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scotti, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (IT), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.–.

24. Oktober 2012

Tarida Capital GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.291-5, Grunddacher 5, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. Oktober 2012. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Beteiligungen. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 2012 zwei Kassenobligationen, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.– ausgegeben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 10. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene

Personen: LURO Treuhand AG (CH-140.3.003.061-9), in Alpnach, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Buchbinder, Dr. Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Fusio (Lavizzara), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 2012

AIP Consulting AG, in Sarnen, CH-140.3.002.911-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. Juli 2011, Seite 0, Publ. 6259270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scholze-Obrist, Elisabeth, von Luzern, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 2012

Anlarop Development AG, in Alpnach, CH-170.3.009.612-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. September 2010, Seite 13, Publ. 5801438). Statutenänderung: 23. Oktober 2012. Aktien neu: 6'700'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. [bisher: 6'700 Inhaberaktien zu CHF 100.-].

24. Oktober 2012

Blitz Clean A. Gerber, in Giswil, CH-140.1.002.383-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 237 vom 6. Dezember 2001, Seite 9603). Domizil neu: Brünigstrasse 87, 6074 Giswil.

24. Oktober 2012

Carmonja Swiss GmbH, in Sachseln, CH-140.4.002.343-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 3. Oktober 2012, Seite 0, Publ. 6873520). Statutenänderung: 17. Oktober 2012. Firma neu: *ANDK Stones Swiss GmbH*.

24. Oktober 2012

Finconcept AG, bisher in Schaffhausen, CH-320.3.060.528-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23. März 2012, Seite 0, Publ. 6607252). Gründungsstatuten: 4. November 2008, Statutenänderung: 17. September 2012, 2. Oktober 2012. Firma neu: *Truststar Treuhand AG*. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: c/o IFS LOGISTICS AG, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft sind Treuhand- und Finanzdienstleistungen sowie der Handel mit Gütern aller Art. Nebenzwecke siehe Statuten (wie bisher). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krieg, Ralf, von Deutschland, in Schaffhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Franco Rinaldo, Steuerrechts- und Treuhandpraxis (CH-020.1.045.524-8), in Oberrieden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, René, von Zollikon, in Chur, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; CHF Revisionen AG (CH-170.3.027.553-8), in Zug, Revisionsstelle.

24. Oktober 2012

Silverstar Investments AG, in Sarnen, CH-020.3.028.950-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. November 2007, Seite 13, Publ. 4218590). Statutenänderung: 8. Juni 2011. Firma neu: *TG Investment Holding AG*. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die dauernde Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an multinational tätigen Unternehmen im In- und Ausland. Sie kann Finanzgeschäfte, wie z.B. die Gewährung von Darlehen und Garantien, mit Dritten oder verbundenen Unternehmen tätigen. (Nur Nebenzwecke geändert, siehe Statuten). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Telefax oder E-Mail unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen.

24. Oktober 2012

Silverstar Trade AG, in Sarnen, CH-020.3.028.951-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. November 2007, Seite 13, Publ. 4218592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HL Finanz und Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PartnerAudit GmbH (CH-150.4.000.512-3), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

25. Oktober 2012

AH-Sicherheit, Anita Herzig, in Sachseln, CH-140.1.004.292-8, Bitzi 2, 6072 Sachseln, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb des AH-Schulterbandes (mit bfu-Sicherheitszeichen) für die Sicherheit durch Sichtbarkeit nicht motorisierter Verkehrsteilnehmer bei Dämmerung und Dunkelheit, namentlich für Fussgänger, Jogger, Reiter, Rad- und Rollbrettfahrer. Entwicklung und Vermarktung weiterer Artikel im Bereich Sicherheit. Eingetragene Personen: Herzig, Anita, von Sachseln, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25. Oktober 2012

Anders Rosenberg & Cie GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.293-1, Bahnhofplatz 4, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. Oktober 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Möbel und Einrichtungsgegenstände. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 24. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Rosenberg, Anders, dänischer Staatsangehöriger, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.-; Rosenberg, Inge Hyrup, dänische Staatsangehörige, in Sachseln, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.-.

25. Oktober 2012

Dalbe Investment Consulting GmbH, in Sarnen, CH-270.4.013.865-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. September 2011, Seite 0, Publ. 6341594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Georges, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Brauer, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Grünheide (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Frank, Heinz Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (DE), mit Einzelprokura.

25. Oktober 2012

PK Bau AG Ramersberg, in Sarnen, CH-100.3.009.549-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. Juni 2010, Seite 15, Publ. 5693624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kruppenacher, Peter, von Sachseln, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruppenacher, Pius, von Sachseln, in Ramersberg (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sarnen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Oktober 2012

PK Vermögensverwaltung AG, in Sarnen, CH-140.3.003.148-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. Juni 2010, Seite 15, Publ. 5693630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kruppenacher, Peter, von Sachseln, in Ramersberg (Sarnen), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruppenacher, Pius, von Sachseln, in Ramersberg (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

25. Oktober 2012

ROMICA Holding AG, in Sarnen, CH-170.3.030.713-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6786112). Statutenänderung: 23. Oktober 2012. Aktien neu: 10'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01. [bisher: 200'000 Inhaberaktien zu CHF 0.50]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Miani, Romano, von Waldenburg, in Zwillikon (Affoltern am Albis), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 2012

Christian Arnold GmbH, in Kerns, CH-140.4.004.294-6, Flüelistrasse 59b, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. Oktober 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt insbesondere die Ausführung aller mit der Baubranche im Zusammenhang stehenden Arbeiten, insbesondere allgemeine Schreinerarbeiten. Nebenzwecke siehe Statuten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich per Post oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von

Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Gründererklärung vom 25. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Arnold, Christian, von Triengen, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.–.

26. Oktober 2012

SAS Investments AG (SAS Investments Ltd) (SAS Investments SA), in Sarnen, CH-140.3.004.295-0, Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. Oktober 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen jeder Art im In- und Ausland. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionären sollten schriftlich (Brief, Telefax und E-Mail) erfolgen. Gemäss Gründererklärung vom 26. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Weber, René, von Zollikon, in Chur, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Oktober 2012

fortu AG, in Sarnen, CH-140.3.003.630-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. August 2012, Seite 0, Publ. 6813784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Karl, von Lungern, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moerlen, Jean-Pierre, von Genf und MuttENZ, in Giswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greenshields, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Oktober 2012

fortu Intellectual Property AG, in Sarnen, CH-140.3.002.789-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. August 2012, Seite 0, Publ. 6798146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser-Abächerli, Karl, von Lungern, in Sarnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moerlen, Jean-Pierre, von Genf und MuttENZ, in Giswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greenshields, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Remscheid (DE)].

26. Oktober 2012

IFE Consulting AG, bisher in Wallisellen, CH-020.3.028.957-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. Juni 2012, Seite 0, Publ. 6732616). Gründungsstatuten: 19. Juli 2005, Statutenänderung: 25. Oktober 2012. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre be-

kannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.

26. Oktober 2012

Nexea Holding AG, in Engelberg, CH-170.3.027.541-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. Juli 2010, Seite 18, Publ. 5708464). Statutenänderung: 24. Oktober 2012. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. [bisher: 2000 Inhaberaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

26. Oktober 2012

UKK-Management, Anita M. Herzig, in Sachseln, CH-140.1.001.746-2, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 89 vom 9. Mai 2001, Seite 3471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzig, Anita, von Sachseln, in Sachseln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Lotzwil].

29. Oktober 2012

Durrer + Partner AG, in Kerns, CH-140.3.001.011-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. Oktober 1994, Seite 5501). Statutenänderung: 25. Oktober 2012. Domizil neu: Schneggenghubel 2, 6064 Kerns, (Behördliche Umadressierung). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder die indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Sie kann auch Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sacheinlage (Büroeinrichtungen) per CHF 20'000.-, = Anrechnung auf das Aktienkapital]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder]. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 25. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durrer, Hans-Rudolf, von Kerns, in Sachseln, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Durrer, Hansrudolf, in Kerns, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift]; Durrer-von Rotz, Yvonne, von Kerns, in Sachseln, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Durrer, Yvonne, in Kerns, ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Rotz, Anton, von Kerns, in Alpnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kerns].

29. Oktober 2012

NANO-4-U AG, in Sarnen, CH-140.3.003.160-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. März 2012, Seite 0, Publ. 6599826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Meier Partner AG (CH-170.3.020.315-5), in Baar, Revisionsstelle.

29. Oktober 2012

PK Stammhaus AG, in Sarnen, CH-140.3.003.157-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. Mai 2012, Seite 0, Publ. 6694856). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krummenacher, Peter, von Sachseln, in Ramersberg (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Oktober 2012

WebDiscounter.ch GmbH, in Alpnach, CH-140.4.002.686-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 4. Mai 2004, Seite 11). Statutenänderung: 26. Oktober 2012. Domizil neu: Schoriederstrasse 9b, 6055 Alpnach Dorf. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Geschäftsführungserklärung vom 26. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryser-Britschgi, Anita, von Wyssachen und Sarnen, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryser, Stephan, von Alpnach, in Alpnach Dorf (Alpnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Ryser-Britschgi, Stephan, von Wyssachen und mit einem Stammanteil von CHF 10'000.–].

30. Oktober 2012

CeruttiST AG, in Sarnen, CH-140.3.003.666-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. August 2012, Seite 0, Publ. 6806188). Statutenänderung: 29. Oktober 2012. Firma neu: *CeruttiST AG*. Übersetzungen der Firma neu: (CeruttiST SA) (CeruttiST Ltd) (CeruttiST Inc.).

30. Oktober 2012

Gotthardt Consulting AG, bisher in Grabs, CH-320.3.046.128-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 4. April 2012, Seite 0, Publ. 6625390). Gründungsstatuten: 18. März 1999, Statutenänderung: 19. Oktober 2012. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Goldetsacherstrasse 7, 6062 Wilen (Sarnen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gotthardt, Kurt, von Oberdorf NW, in Wilen (Sarnen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frümsern (Sennwald)]; Gotthardt-Wyrsh, Elisabeth, von Oberdorf NW, in Wilen (Sarnen), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frümsern (Sennwald)].

30. Oktober 2012

T&T Thurn und Taxis AG, in Sachseln, CH-140.3.003.563-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. Juni 2011, Seite 0, Publ. 6213826). Statutenänderung: 29. Oktober 2012. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 1.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diekmann-Spiekermann, Marlies, deutsche Staatsangehörige, in Hamburg (DE), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Thurn und Taxis, Max-Emanuel, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schupfer, Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Seewalchen am Attersee (AT), Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Schreder, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident mit Einzelunterschrift]; Theiler, Niklaus, von Entlebuch, in Sachseln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Sullivan, Martin, von Kleinlützel, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

30. Oktober 2012

United Thermo GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.127-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 26. Oktober 2012, Seite 0, Publ. 6905800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scotti, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (IT), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Schöpfer, Hans Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift].

30. Oktober 2012

United Trade Group GmbH, in Sarnen, CH-140.4.004.025-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 18. November 2011, Seite 0, Publ. 6422728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kharade, Arun Jagannath, indischer Staatsangehöriger, in Pune (IN), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Schöpfer, Hans Rudolf, von Marbach LU und Eschenbach LU, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Einzelunterschrift].

31. Oktober 2012

Lips & Tips AG, in Sarnen, CH-140.3.004.296-1, Enetriederstrasse 22, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Oktober 2012, 29. Oktober 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf von Schönheitsprodukten, den Betrieb von Vertriebs-, Handels- und Dienstleistungsgeschäften in diesem Bereich im In- und Ausland, die Übernahme, Auswertung und den Verkauf von Marken und Patenten in der Schönheitsindustrie. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 83'806.50. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 15. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Vinogradov, Alexey, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (RU), Präsident, mit Einzelunterschrift; Damdin, Tsoigbaatar, mongolischer Staatsangehöriger, in Ulaanbaatar (MN), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leutert, Martin, von Ottenbach, in Dornach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31. Oktober 2012

TT Switzerland AG, in Sachseln, CH-140.3.004.297-6, Dorfstrasse 12, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Oktober 2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb der von der T&T Thurn und Taxis AG hergestellten oder ihr auch nur vermittelten Produkte, insbesondere von Gold- und Silberwasser, Sauerstoffwasser, Kosmetik- und Pflegeprodukten, im Besonderen in der Schweiz. Nebenzwecke siehe Statuten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die Adressen der Aktionäre, sofern das Gesetz oder die Statuten nichts Abweichendes vorschreiben. Als schriftliche Mitteilung bzw. Zustimmung gilt eine Mitteilung oder Zustimmung per Brief oder Telefax. Gemäss Gründererklärung vom 29. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Schupfer, Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Seewalchen am Attersee (AT), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Niklaus, von Entlebuch, in Sachseln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sullivan, Martin, von Kleinlützel, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Riva, Bruno, von Wäldi, in Ennetbürgen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 2012

Berggasthaus Tannalp Betriebs GmbH, in Kerns, CH-140.4.003.878-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 10. August 2012, Seite 0, Publ. 6806186). Domizil neu: Tannalp 1, 6068 Melchsee-Frutt. Aus-

geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berghotel Bonistock AG (CH-140.3.001.209-2), in Kerns, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-; Ettlín, Walter, von Kerns, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuthardt, Ralph, von Zweisimmen, in Melchtal (Kerns), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frutt Lodge AG (CH-140.3.003.206-6), in Sarnen, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.-.

31. Oktober 2012

Eastworld AG, in Alpnach, CH-310.3.001.843-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. Februar 2012, Seite 0, Publ. 6569916). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

31. Oktober 2012

Ingenieurbüro ZEO AG, in Alpnach, CH-140.3.002.396-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. Oktober 2012, Seite 0, Publ. 6905794). Zweigniederlassung neu: [Sitz neu:] Stansstad (CH-150.9.000.138-3) [gestrichen: Stans (CH-150.9.000.138-3)].

31. Oktober 2012

J. Reinhart Söhne AG, in Kerns, CH-140.3.001.213-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 3. April 2012, Seite 0, Publ. 6624190). Domizil neu: Flüelistrasse 61, 6064 Kerns, (Behördliche Umadressierung).

31. Oktober 2012

Liechti Gastrobetriebs GmbH, bisher in Bern, CH-036.4.043.218-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 29. Oktober 2008, Seite 3, Publ. 4710102). Gründungsstatuten: 15. Oktober 2008, Statutenänderung: 23. Oktober 2012. Firma neu: *Liechti Solutions GmbH*. Sitz neu: *Engelberg*. Domizil neu: Dorfstrasse 14, 6390 Engelberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Gerhard, von Landiswil, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.- [bisher: in Bern].

31. Oktober 2012

Panorama Welt Lungern Schönbüel AG, in Lungern, CH-140.3.002.381-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. Februar 2012, Seite 0, Publ. 6573346). Statutenänderung: 30. Oktober 2012. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 22. November 2001 und Inventarliste vom 5. Oktober 2001 von der Bergbahnen Lungern-Schönbüel AG (BBLs) in Liquidation, in Lungern, die Luftseilbahn, die Skilifanlagen, das Berggasthaus Sporting, die Parkplätze sowie das Inventar und Mobiliar der Gastwirtschafts- und Bahnbetriebe zum Preise von CHF 2'550'000.-.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan.

Sie können per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 30. Oktober 2012 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Paul, von Dallenwil, in Lungern, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

31. Oktober 2012

Ramar SA, in Sarnen, CH-660.0.412.985-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. März 2010, Seite 14, Publ. 5531998). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Riehen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 2012

TG Investment Holding AG, in Sarnen, CH-020.3.028.950-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. Oktober 2012, Seite 0, Publ. 6908638). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: HL Finanz und Treuhand GmbH, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PartnerAudit GmbH (CH-150.4.000.512-3), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

31. Oktober 2012

von Holzen Immobilien Treuhand AG, in Sarnen, CH-140.3.003.257-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6782754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walker, Daniel, von Gurnellen, in Lungern, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. Oktober 2012

Xemtec AG, in Sarnen, CH-140.3.002.357-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. Juli 2012, Seite 0, Publ. 6744840). Statutenänderung: 20. September 2012. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: c/o CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA, Untere Gründlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf. Aktienkapital neu: CHF 277'406.20 [bisher: CHF 636'952.50]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 277'406.20 [bisher: CHF 636'952.50]. Aktien neu: 1'387'031 Namenaktien zu CHF 0.20. [bisher: 254'781 Namenaktien zu CHF 2.50]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 20. September 2012 auf CHF 1'386'952.50 mittels Verrechnung einer Forderung von CHF 750'000.–. Anschliessende Kapitalherabsetzung vom 20. September 2012 um CHF 1'275'996.30 auf CHF 110'956.– zur Beseitigung einer Unterbilanz durch Nennwertreduktion der neu 554'781 Namenaktien von CHF 2.50 auf CHF 0.20. Gleichzeitige Wiedererhöhung durch Ausgabe von 832'250 voll liberierten Namenaktien zu CHF 0.20 um CHF 166'450.– auf CHF 277'406.20. Qualifizierte Tatbestände neu: [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahmen: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von

der CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA, Neuchâtel, eine innovative neuronale Chip Technologieplattform und Knowhow für die Erkennung von Zeichen, welche in den vergangenen Jahren inklusive eines ersten Produktes, des Telebanking-Lesers «MoneyPen» entwickelt wurde, zum Preise von CHF 1.– zu übernehmen. Die Gesellschaft beabsichtigt überdies, nach der Gründung von der einfachen Gesellschaft Hauser & Jordi, bestehend aus Walter Hauser, von Zürich, in Aeugst am Albis, und Peter Jordi, von Huttwil, in Madetswil, vertreten durch Walter Hauser, Aeugst am Albis, ein Patent für den Scanculator (Scanning Calculator) käuflich zu erwerben, wobei eine Upfront-Zahlung von CHF 1.– und eine Kaufpreisschädigung vereinbart wurden, welche vom künftigen Umsatz (5%) abhängig gemacht wird. Sofern die Gesellschaft nicht von der Rücktrittsklausel vorgängig Gebrauch machen wird, ist erstmals auf den 30. Juni 2003 eine Mindest-Kaufpreisschädigung von jährlich CHF 50'000.– zu vereinbaren, längstens jedoch bis 30. Juni 2009. Die Gesellschaft beabsichtigt zudem, eine erste grössere Produktionsmenge des Telebanking-Readers «MoneyPen» zu unter CHF 900'000.– von der Zentronica AG, Luzern, käuflich zu erwerben, wobei die Aushaltung allfälliger Garantien durch die CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA vorgenommen werden soll.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laville, André, von Haute-Ajoie, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächler, Thomas, von Kreuzlingen, in Yverdon (Yverdon-les-Bains), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchand, Yves, von Delémont, in Hertfordshire (UK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 2012

Aroni GmbH in Liquidation, in Sarnen, CH-140.4.003.414-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. Juli 2011, Seite 0, Publ. 6271882). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

31. Oktober 2012

Hotel Glogghuis AG in Liquidation, in Kerns, CH-140.3.002.892-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. Februar 2011, Seite 13, Publ. 6022722). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung der zugelassenen Revisionsstelle vom 12. Juni 2012 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

31. Oktober 2012

Personalvorsorgestiftung der Sarna Kunststoff Holding AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Sarnen, CH-140.7.001.120-9, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 22. Dezember 2010, Seite 17, Publ. 5952988). Die Stiftung wurde mit Verfügung der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsichtsbehörde (ZBSA) vom 28. März 2012 aufgehoben. Das Stiftungsvermögen wurde auf die «Pensionskasse Sika» in Baar (CH-020.7.903.807-6) übertragen. Mit Verfügung der ZBSA vom 19. September 2012 wurde die ordnungsgemässe

Liquidation der Stiftung festgestellt, aufgrund der gleichzeitigen Ermächtigung ans Handelsregister Obwalden wird die Stiftung gelöscht.

31. Oktober 2012

Rusband Holding SA en liquidation, in Sarnen, CH-270.3.013.750-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27. März 2012, Seite 0, Publ. 6612632). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung der zugelassenen Revisionsstelle vom 10. August 2012 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

31. Oktober 2012

Sarna-Stiftung, in Sarnen, CH-140.7.000.886-3, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 26. April 2012, Seite 0, Publ. 6654292). Mit Verfügung der Zentralschweizer BVG- und Stiftungsaufsicht (ZBSA) vom 15. Oktober 2012 wurde die ordnungsgemässe Liquidation der Stiftung festgestellt. Aufgrund der gleichzeitigen Ermächtigung ans Handelsregister Obwalden wird die aufgehobene Stiftung gelöscht.

31. Oktober 2012

VHM AG für Vertrieb, Handel & Marketing in Liquidation, in Sarnen, CH-140.3.003.042-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. September 2009, Seite 11, Publ. 5229196). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

31. Oktober 2012

Wärchlaibä, Jeannette Flück-Enz, in Sarnen, CH-140.1.002.468-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 156 vom 15. August 2002, Seite 10, Publ. 601932). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Sarnen, 8. November 2012

Handelsregister

Notfallnummern

<i>Bezeichnung</i>	<i>Nummer</i>
Ärztlicher Notfalldienst im Kanton Obwalden	041 660 33 77
Bestattungsdienste	041 660 14 18
Die dargebotene Hand	143
Elektronotruf, Elektro Furrer AG	041 662 00 70
Feuerwehrnotruf	118
Kantonsspital Obwalden, Sarnen	041 666 44 22
Notfallzahnarzt Samstag/Sonntag, 17.00 bis 18.00 Uhr	1811
Nottelefon für Frauen (bei Gewaltdelikten)	044 291 46 46
Polizeinotruf	117
Rettungsflugwacht Rega	1414
Sanitätsnotruf	144
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147
Tox-Zentrum (bei Vergiftungen)	145

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen

Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,

Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Obere Spichermatt 12,

6370 Stans, Telefon 041 619 17 17,

Telefax 041 619 17 19, stans@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Druck AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

6517 Expl. WEMF/SW, Basis 2011/2012

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWST):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,

bei der Publicitas oder unter

www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,

Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.